

EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL

GEMEINDEBRIEF

APRIL-MAI-JUNI 2024

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE PETIT-VAL

LETTRE COMMUNAUTAIRE

AVRIL-MAI-JUIN 2024





EDITORIAL

Le Seigneur est ressuscité - Il est vraiment ressuscité!

Lorsque vous lirez ces lignes, nous serons juste après Pâques.

Il y a quelques jours, nous avons fêté la résurrection de notre Seigneur.

«Le Seigneur est ressuscité - Il est vraiment ressuscité»!

Dans certains pays, les chrétiens se saluent mutuellement pendant la période de Pâques avec cette salutation pascale, et ces mots sont également prononcés en de nombreux endroits dans les églises, lors de la liturgie pascale!

Dans l'évangile de Luc, nous pouvons lire comment les disciples d'Emmaüs sont salués par les onze disciples de Jésus avec les mots suivants : «Le Seigneur est vraiment ressuscité et il est apparu à Simon» (Luc 24:34). Et maintenant, les deux disciples d'Emmaüs racontent leur rencontre avec le Seigneur ressuscité.

Jésus rencontre chacun de nous personnellement, nous pouvons donc nous exclamer avec conviction et avec une grande joie: «Le Seigneur est ressuscité - Il est vraiment ressuscité».

Parce qu'Il est vivant, nous vivrons éternellement!

Puisse cette joie de la résurrection nous accompagner tous et nous porter à travers tous les temps.

Cordiales salutations, Daniel

April — avril

2-5	Les Mottes, camps de caté l et ll					
S0/DI 7.	10:00, Moron, Gottesdienst mit Jürg Rindlisbacher					
	10:00, Moutier, culte gd					
MI/ME 10.	20:00, Moutier, soirée prière					
SO/DI 14.	10:00, Moron, culte gd					
MO/LU 15.	20:00, Moron, Gebetsabend					
SA/SA 20.	14:00, Moron, SMM Gebetstreffen					
SO/DI 21.	10:00, Moron, Gottesdienst mit Mittagessen gd					
	10:00, Moutier, culte bm					
MI/ME 24.	20:00, Moutier, étude biblique					
DO/JE 25.	Moron, 60+ Frühlingstreffen					
S0/DI 28.	10:00, Tavannes Salle communale, Culte de fin du caté					
DI/MA 30.	20:00, Le Perceux, Gebetsabend / soirée prière					

Mai — mai

SO/DI 5.	10:00, Moron, Gottesdienst gd					
	10:00, Moutier, culte avec Sylvie Guenot					
78.	20:00, Moron, Mission & Nothilfe Treffen / Rencontres mission & entraide 10:00, Moron, Mission & Nothilfe Treffen / Rencontre mission & entraide + Mittagessen					
DO/JE 9.						
M0/LU 13.	20:00, Moron, Gebetsabend					
SO/DI 19.	10:00, Moron, Pfingsten/ Pentecôte + Abendmahl <i>aw/ap</i> 10:00, Moutier, Pentecôte + Sainte-Cène <i>bm</i>					
MI/ME 22.	20:00, Moutier, étude biblique					
FR/VE 24. 20:00, Moron, Konzert, Hesston College choir						
25-26	TAC (MJKS/CJMS)					
DI/MA 28	20:00, Le Perceux, Gebetsabend/soirée prière					
FR/VE 31. 20:00. Moutier. Soirée biblique avec Raphaël Burkhalter						

ap – Allemand Peter

aw - Allemand Walter

bm – Burkhalter Mélanie

gd – Geiser Daniel

lw - Loosli Wilfred

Juni — juin

SA/SA 1.	15:00, Moutier, apéro de quartier 20:00, Moutier, Soirée biblique avec R. Burkhalter					
\$0/DI 2.	10:00, Moutier, Culte, fête annuelle avec R. Burkhalter + diner. Moron → Moutier					
MI/ME 5.	20:00, Moutier, soirée prière					
SO/DI 9.	10:00, Moron, Culte/Gottesdienst mit Markus Jutzi + Grillade Besuch der Gemeinde La Chaux-d'Abel					
M0/LU 10.	20:00, Moron, Gebetsabend					
SO/DI 16.	10:00, Moron, Sommersingen lw					
	10:00, Moutier, culte aw					
MI/ME 19.	20:00, Moutier, étude biblique					
SA/SA 22.	Sommerparty (MJKS/CJMS)					
SO/DI 23	10:30, Le Perceux, Culte de famille + pique-nique bm					
DI/MA 25.	20:00, Le Perceux, Gebetsabend/soirée prière					
SO/DI 30.	10:00, Moron, «Culte du 5°»					

Chers membres et amis de l'Église Petit-Val Moron,

Le moment est venu de m'adresser à vous personnellement. Beaucoup d'informations constructives et moins constructives ont été émises à mon sujet, sur le plan personnel, familial, ecclésial ou professionnel. La majorité des personnes se sont forgé leurs opinions sans avoir un échange avec moi.

Dans un cadre restreint des échanges ont pu avoir lieu avec Daniel Geiser, Frank Loosli, Pierre Burkhalter et Ernest Geiser de Tavannes. À leur terme il m'a paru plus raisonnable de remettre mon mandat d'ancien ainsi que de prédicateur, tout en restant à disposition de la pastorale pour des mandats de service selon leurs souhaits.

Je tiens ici à exprimer mes regrets envers toutes les personnes qui ont été déçues par ma personne. Je souhaite que cette décision permette à chaque partie de poursuivre la route librement avec le Ressuscité.

Béat Amstutz

TERMINE DATES **FAMILIENNACHRICHTEN**

Begrüssung / accueil

07.04	Käthi Amstutz
14.04	Peter Amstutz
21.04	Martina Loosli- Eisinger
05.05	Mélanie Loosli
07.05	Käthi Amstutz
08.05	Monika Geiser
09.05	Verena Amstutz
19.05	Ursula Gerber

24.05 Fabienne Christen, Andreas Muggli

09.06 Pierre Christen Mathias Gerber 16.06 Lukas Amstutz 30.06

07.04

Kinderhüte / Garderie Moron

Josianne 14.04 Luisa Amstutz 21.04 Martina und Anna Loosli Rahel 05.05 Ruth Müller 09.05 19.05 Louisa und Tanja Christa und Jasmin 09.06 16.06 Mylène 30.06 Rahel und?

Sonntagsschule Moron école du dimanche

07 avril: tous les groupes 21 avril: goupes des petits et les moyens 5, 9 et 19 mai: tous les groupes 16 juin: tous les groupes 7 juillet: culte des familles avec pique-nique

JG-GJ Moron

06.04 louange & prière 20.04 [G mit Znacht/G] avec souper 27.04 IGV weiteres auf https://mennopetitval.com/jg-gj/

Meetpoint

25 MAI 2024 À 19H00 chez Sabine Allemand. Route d'Orpond 67, Biel/Bienne

«Träff ab 60»

Herzliche Einladung für das Frühlingstreffen am 25. APRIL UM 14.00 UHR auf dem Moron.

Auf den Spuren des Paulus

Therese und Hans Röthlisberger, aus der der Gemeinde Langnau, zeigen uns einen Film von ihrer Reise nach Griechenland. Anschliessend gibt es ein feines Zvieri und genügend Zeit zum plaudern.

GTM

Chère communauté, Au nom du GTM (Groupe de Travail Mission), nous souhaitons partager avec vous les bons messages de Pâques (vidéo) de la part de la famille Ueli & Renate Kohler.

Pour accéder à cette vidéo, vous avez deux possibilités : soit avec le code QR (à scanner avec votre téléphone portable), soit sur Youtube, en suivant le lien ci-dessous. (uniquement en DE) https://youtu.be/2IcFPzx9j80



Concert **Hesston College choir** Vendredi 24. mai 2024

20h00 Moron

Famille d'accueil recherché pour les étudiants nuitée du 24-25 mai + petit déjeuné (min. 2 pers.) Inscription chez Melanie Loosli 079 470 79 55

23mm@livenet.ch

Geburtstage

....ruhig, friedlich, glaubwürdig, verlässlich, treu, loyal, zuverlässig, präzise, reflektiert... welche Adjektive darf ich zum Wesen von Claude Gerber, Tramelan noch aufzählen? All diese Gaben kommen ihm als Familienmensch, Schreiner, passionierter Jäger, Morchelnfinder und Gemeindeglied zugute. Vergessen wir nicht: nur ein stiller Mensch hat stets ein offenes Ohr, hört, fühlt und ist bereit zu unterstützen. Mein Wunsch: lernen wir von Claude! Er feiert am 21. Mai seinen 70. Geburtstag; einen entspannten Tag mit vielen «Gutzeli» (er liebt Kleingebäck) wünsche ich ihm! Gott segne Dich.

90 Jahre darf Dora Bringold, Courtételle am 22. Mai feiern. «Früher war alles besser» heisst es oft, aber war es in der Jugendzeit von Dora wirklich besser? Es herrschte der 2. Weltkrieg - Hunger - Armut! Doch wenn Du die Gegenwart in Gottes Hände legst, Dora, kannst Du von einer schönen Vergangenheit sprechen: Gott hat Dich beschützt, hat Dich durchgetragen und Kraft für alle Begebenheiten geschenkt. Mit Matth. 28.20 sind Dir und uns allen dieser Schutz, Geborgenheit und Kraft zuteil. Gott segne Dich.

«Ich bin ein Gast auf Erden, ich warte auf einen neuen Himmel! » Gastsein, geduldig oder ungeduldig auf das Schönste zu warten, eine grosse Lebensaufgabe....das lebt Edith Amstutz-Sprunger, Reconvilier. Sie hat ihren Koffer für keine Reise gepackt, nein, sie ist

täglich unterwegs mit Gott. Die Gewissheit Gottes Kind zu sein, ewiges Leben zu erhalten, hilft ihr jeden Tag zu meistern. Am 31. Mai feiert sie ihren 90. Geburtstag. Möge Dir, Edith, Gott Kraft, Freude und Liebe schenken. Gott segne Dich.

Das tägliche Gebet, das Gespräch mit Gott ist für mich zentral: ich werde still, ich darf Kraft schöpfen, bevor mich die Tagesaktivitäten überrumpeln. Sicher ist es für Käthi Scheidegger-Lüscher in Uetendorf heute anders, seit das wirblige Leben auf dem Stierenberg im Kiosk Kathrin vorbei ist. Dennoch, die Verbindung zu Gott, das Gebet ist auch ausserhalb einer Gastronomietätigkeit sehr essenziell. Am 7. Juni, an ihrem 70. Geburtstag, darf sie den Tag im Gebet beginnen:

Lass mich dein sein und bleiben, du treuer Gott und Herr, von dir lass mich nichts treiben, halt mich bei deiner Lehr! Herr, lass mich nur nicht wanken, gib mir Beständigkeit; Dafür will ich dir danken in alle Ewigkeit. (Lied MG Nr. 97) Gott segne Dich.

Hochzeit

Lasst uns aufeinander achthaben und einander anspornen zur Liebe und zu guten Werken. Heb. 10.24 – diesen Vers haben Marilyne Loosli und Christoph Gerber für Ihren gemeinsamen Lebensweg gewählt. Am 13. April um 14 Uhr sind wir zur Trauung in die Eglise évangelique Mennonite, Tavannes (EEMT Arsenal) eingeladen. Ihr Zuhause: Rue de la Printanière 42, 2720 Tramelan. Gott überschütte Ihre Ehe mit Liebe und seinem Segen.

Geburt

Uuih, uuih...das muntere Buscheli Margot lächelt bereits aus dem Tragtuch und ich habe es nicht willkommen geheissen, excüsi. – Margot, Tochter von Audrey und Mathieu Bögli-Allemand hat am 31. August 2023 das Licht der Welt erblickt. Der Bibelvers auf der Geburtsanzeige aus Ps. 22.11 möge Margot wichtig bleiben: Dès ma naissance, j'ai été confié à toi, dès que je suis né, tu as été mon Dieu. Gottes Segen begleite die junge Familie, begleiten wir sie im Gebet.

Heimgang

Am 12. März 2024 haben Joël, David und Gabriela die unerwartete Nachricht aus Mauritius erhalten, dass ihre Mama in ihrem Heimatland gestorben ist. Marie-France Gerber, 57 jährig, hinterlässt ihr Ehemann Walter, der mit ihr in Mauritius wohnte und die drei Kinder in der Schweiz. Unsere Gebet möge Walter und die drei Kinder, sowie alle Verwandten begleiten. Gott tröste und stärke sie.

tsмм Nouvelles

Rapport Annuel 2023 SCHWEIZERISCHE MENNONITISCHE MISSION SERVICES MISSIONNAIRES MENNONITES MENNONITE MISSION SWISS MENNONITE MISSION

Février 2024

Du bureau

Heike Geist-Gallé Max Wiedmer

Chères communautés, amis et tous ceux qui nous soutiennent,

Nous voulons remercier chaleureusement pour tous les dons. C'est justement maintenant, alors que nous pouvons lire sans cesse diverses nouvelles, la plupart du temps de catastrophes, qu'il est bon d'y mettre l'accent.

Nous entendons parler de guerres, de famine, de changement climatique, de tremblements de terre et d'éruptions volcaniques. Cela fait peur, appelle notre compassion, accable, rend impuissant. Nous ne sommes pas seuls à faire cette expérience.

Dans l'Ancien Testament, nous entendons parler des Israélites qui avaient subi une guerre d'extermination et qui étaient en exil. Ils ont perdu tout ce qui les soutenaient et les sécurisaient. Esaïe leur donne du courage :

"Toutes les nations sont comme rien devant lui. A qui comparerezvous Dieu? L'Éternel est le Dieu éternel. Il ne se fatigue ni ne s'affaiblit. ... A ceux qui sont épuisés, il redonne des forces, et à ceux qui sont faibles, il donne de la vigueur. Tous ceux qui espèrent en l'Éternel reçoivent une nouvelle force. ... Ils marchent et ne se fatiguent pas, ils courent et ne sont pas épuisés". Dieu n'est pas loin, il est le maître de l'histoire - il entend la plainte et connaît aussi la situation actuelle. Il connaît les fatigués, les faibles, les impuissants et les démunis. Il donne de nouvelles forces. A nous aussi aujourd'hui. Continuons à Lui faire confiance.

Nos collaborateurs annoncent ce père aimant dans leur environnement en actes et en paroles. Dans leurs lettres d'information, ils rendent compte régulièrement de leurs actions.

Avenir des SMM

En tant que SMM, de nombreuses questions d'avenir nous préoccupent. Le comité des SMM s'est mis à la recherche de nouveaux membres du comité qui, heureusement, sont déjà en train de se former depuis novembre 2023. Pour une période transitoire de 2 ans, ils sont encore soutenus par deux "anciens" membres du conseil d'administra-

tion. D'autres personnes peuvent encore s'annoncer si elles souhaitent faire partie du comité.

Un nouveau cahier des charges pour la direction a été créé, et on cherche encore de nouvelles personnes pour la direction. Elles devraient commencer à travailler si possible à partir de mi-2024.

Max Wiedmer et Heike Geist-Gallé de la direction ainsi que Joël Nussbaumer et Margrit Engel du comité termineront leur service en mai 2024. Ils regardent avec reconnaissance sur 13 années de très bonne collaboration et remercient chaleureusement pour tout votre soutien et votre fidélité. Ce furent des années durant lesquelles ils ont vu l'action de Dieu à maintes reprises et ils vous demandent de continuer à soutenir la nouvelle direction et le nouveau comité de la SMM.

SMM aide urgente

Les **SMM** aide urgente lanceront à nouveau une action de seaux d'hygiène en 2024, les groupes de quilts et de tricot ont fabriqué beaucoup de couvertures et d'articles qui ont profité aux personnes en Ukraine, entre autres. Merci beaucoup!

Mission ailleurs

Stefanie & Ismael Weber

Autriche

Le 11 juin a été un jour très spécial pour nous en tant que mosaïque - nous avons pu baptiser trois personnes parmi nous! Ralf, qui nous a rejoints via Internet au début de l'année, Bea de notre équipe et fiancée de Johannes, et une autre Bea, la mère de Tom. C'était encourageant d'entendre à quel point les chemins de la foi de chacun d'entre eux étaient différents, mais qu'ils menaient au but : La décision de vivre sa vie pour et avec Dieu, même si pour certains cette décision remonte à un certain temps. C'était génial de faire la fête ensemble ce jour-là!

Jessica & Eric Goldschmidt-Habyarimana Ineza Suisse / Afrique

La vie en Suisse a permis à Jessica d'être sur place lors de différents événements et de "promouvoir" la mission Africa Inland, comme par exemple lors du grand congrès de la jeunesse qui s'est déroulé à Pâques à l'Institut biblique de Genève. La plupart de son travail se fait toujours de chez elle, mais elle est parfois en déplacement, que ce soit pour une réunion ou une formation. Eric a commencé à travailler de nuit dans un centre pour demandeurs d'asile à la mi-juillet. Pour Eric.

avec ses dons et son expérience de la vie, c'est un bon lieu de travail. En novembre, ils ont pu se rendre au Rwanda et présenter la petite Ineza à ses grands-parents.

Rebekka & Gilbert Krähenbühl

Tanzanie

La formation aux ultrasons porte ses fruits: certains employés sont maintenant assez autonomes pour examiner les femmes enceintes. Rebekka doit encore subir d'autres examens concernant sa fonction respiratoire, mais l'affectation est difficile. Après un recours en avril, ils n'ont plus de nouvelles de l'assurance invalidité.

Elisabeth & Salomon Hadzi

Togo

Ils donnent de nombreux cours sur le mariage, accompagnent l'école de disciples et s'engagent intensément auprès des personnes de leur entourage. Dans le domaine agricole, Salomon s'occupe de manioc, de poules, de poissons, de miel, d'élevage de poussins, etc.

Heidi & Ueli Rediger

Burundi

En janvier 2024, ils sont partis pour le Burundi et aideront dans une école là-bas à ce que les enfants déficients aient plus de chances de recevoir une éducation et à ce que les projets agricoles soient soutenus.

Marianne & Marcos de Assis-Fuhrer

Brésil

Ils se sentent bien dans leur travail à Teixares et peuvent faire beaucoup de bien aux enfants et sont très reconnaissants. Ils ont pu faire l'expérience de la fidélité de Dieu. Malgré de nombreux défis, ils sont privilégiés de voir comment différentes vies et familles sont transformées par l'amour de Dieu.

Leandra & Jordelio Kubecska Souza
Pedro & João

Brésil

Le travail des jeunes est florissant et ils peuvent même transmettre l'idée et le savoir-faire dans d'autres états brésiliens. C'est intense et aussi enrichissant. Cinq services ont lieu chaque dimanche! Pour des raisons juridiques, Leandra devra à partir de l'automne 2025 payer des cotisations sociales au Brésil.

Margrit & Freddy Barrón-Kipfer

Misael & Betsabé

Bolivie

Margrit et Freddy proposent de

nombreux cours et entretiens pour que les gens puissent approfondir leur vie de foi et, d'autre part, pour les guider dans l'aide au travail communautaire. Ils sont heureux que leurs jeunes aient la responsabilité des camps pour enfants, qu'ils aient suivi leurs cours de

disciple et qu'ils v aient appris à

servir Dieu de manière responsable. La beauté de la chose n'est pas seulement de voir qu'ils sont devenus des leaders compétents, mais de reconnaître qu'ils font même mieux le travail. Ils leur ont appris les bases. Sur cette base. ils ont maintenant construit un travail pour les camps avec des enfants et des jeunes.

Leonizia & Markus Jutzi

Brésil

La famille a déménagé à Manaus parce que leurs fils y reçoivent une meilleure éducation scolaire. Ce changement implique aussi beaucoup de nouveautés pour Markus et Léoniza : ils s'occuperont de la maison d'hôtes très fréquentée, qui sert aussi de base et de maison de passage pour tous les missionnaires qui travaillent sur le Rio Negro. Ponctuellement, ils donneront des cours lors d'un séminaire pour les indigènes et essaieront de faire connaître le travail de WEC-Amazonas dans les communautés de Manaus. Pour des raisons juridiques, les Jutzis devront à partir de l'automne 2025 payer des cotisations sociales au Brésil. Nous cherchons encore de bonnes solutions pour cela.

Renate & Ueli Kohler onathan롣, Michael 🛂 & Tobias Thaïlande

Leurs deux fils adultes étudient

l'un en Allemagne, l'autre en Suisse. Ils ont donc beaucoup apprécié d'être tous ensemble en Thaïlande pendant les vacances d'été. Les Kohler sont toujours sollicités pour soutenir les communautés et les associations de communautés en Thaïlande, afin que leur bonne entente soit un bon témoignage dans l'environnement.

Ann & Beat Kipfer Naomi & Alina

Mvanmar/Singapour

Ann et Beat travaillent depuis Singapour au Myanmar et essaient de soulager les besoins des gens là-bas. Ils encouragent leurs collaborateurs JEM sur place lors de nombreuses réunions en ligne. Beat se rend régulièrement au Myanmar pour entendre personnellement comment ils se portent.

Mission courtes

Nous te voulons ♥! Pendant longtemps, aucune mission courte n'a été possible en raison de la pandémie. Mais certains pays s'ouvrent à nouveau. Un jeune couple souhaite passer une partie de son voyage de noces au Togo pour soutenir les Hadzi. Une idée géniale! Nous vous demandons d'attirer l'attention de vos communautés sur les possibilités d'engagement avec les SMM. Il existe des projets pour les jeunes et les

retraités!

Réseaux de soutien et GTM

Comme vous le savez. Heike et Max ainsi que Margrit et Joël arrêteront de travailler pour la SMM fin mai 2024. Pour cette raison, la réunion AGM-TK du 25 mai 2024 sera organisée de manière particulière. La réunion aura lieu l'après-midi. A partir de 18h, les quatre qui partent, le nouveau comité ainsi que la nouvelle direction seront présentés lors d'un apéro riche. Plus d'informations suivront.

Mission ici

En tant que SMM, nous souhaitons continuer à vous soutenir avec des impulsions sur la mission ici. Dans les SMM news, nous informons donc sur différents projets dans nos communautés. Ils peuvent t'inciter à réfléchir à tes propres possibilités.

Proiets d'entraide

Nous pouvons continuer à soutenir plus de 12 projets grâce aux dons. Le réseau des organisations européennes d'entraide mennonite EMRO (European Mennonite Relief Organizations) ainsi que le MCC ont mis en place différentes actions pour les personnes qui souffrent des guerres et des catastrophes.

Actions de Noël

Chaque année, nous soutenons à la fois des projets en faveur de la paix et de la justice et des projets liés aux collaborateurs SMM. En 2023, nous soutenons trois projets:

Auberge pour enfants et adolescents à Kalaw - Myanmar

De nombreux enfants des régions reculées du Myanmar n'ont pas la possibilité d'aller à l'école au-delà de la 6e année. Dans le sud-est de l'Etat de Shan, une auberge a été construite pour offrir un meilleur avenir aux enfants et aux jeunes de ces régions et pour lutter contre la pauvreté. Ils souhaitent également faire aimer Jésus aux jeunes et leur transmettre des valeurs bibliques pour la vie. En ce moment, la guerre civile fait rage dans cette région et cause d'énormes souffrances. L'auberge est donc aussi une oasis de guérison. 13 enfants et adolescents vivent dans la maison à moitié construite, l'agrandir permettrait d'en accueillir davantage.

La Bolivie est un pays riche en enfants.

Ils ont tous une vie entière d'espoirs et de rêves devant eux, mais souvent personne pour les guider ou leur servir de modèle. Beaucoup finissent donc dans des relations malheureuses, l'alcool, la drogue. Les communautés mennonites veulent aider ces enfants à avoir une base saine et biblique pour leur vie. C'est pourquoi elles proposent une garderie, des écoles du dimanche, des semaines pour enfants, des camps et des écoles de disciples. Elles construisent des relations avec les enfants et les adolescents, les aident de manière globale et les encouragent à construire une relation personnelle avec Jésus.

MCC dans le monde

Actuellement, dix pour cent de la population mondiale doit aller se coucher en ayant faim. 735 millions de personnes souffrent de la faim et sont au bord de la famine, provoquée par les conflits armés, les catastrophes, les changements climatiques et l'augmentation des prix des denrées alimentaires. Pour le MCC aussi, il devient plus cher d'acheter de la nourriture sur place, mais ils veulent malgré tout étendre l'aide.

SMM Groupe de prière

Rosmarie et Heiner Oppliger sont les interlocuteurs du groupe de prière SMM (rhopp@gmx.ch). Les participants s'engagent à prier pour la SMM au moins une fois par semaine (généralement le jeudi) et se rencontrent si pos-

sible deux fois par an pour échanger. Nous sommes très heureux et reconnaissants de ce soutien

Parrainage

Margrit Ummel est votre contact pour env. 30 enfants parrainés (margrit.ummel@bluewin.ch). Elle envoie les lettres et les autres nouvelles directement aux donateurs. Là aussi, nous sommes reconnaissants pour tes parrainages!

	•			
Comptes annuels 2023				
Caissier: M.Wiedmer	2023		2022	
Président: J. Nussbaumer	20	023	2022	
Revenus				
Dons non spécifiés	101'363		111'004	
Employés SMM	422'611		405'367	
Actions d'entraide	103'021		163'783	
Parrainages	9'260		12'880	
Actions de Noël	65'507		88'198	
Total revenus	701'762		781'232	
Charges				
Coût Collaborateurs		399'965		402'587
Projets et actions d'entraide		166'222		245'426
Bureau et frais généraux		134'146		132'617
Total charges		700'333		780'630
Résultat		1'429		602
Total	701'762	701'762	781'232	781'232
Bilan		31.12.23		31.12.22
Actifs		786'506		759'598
Compte postal		163'073		67'334
Compte bancaire		621'489		680'353
Impôt anticipé		820		202
Actifs transitoires		1'125		1'709
emprunt collaborateur				10'000
Passifs		786'506		759'597
Passifs transitoires		93'203		62'834
Provisions à moyen et long terme		64'696		64'315
Fonds de soutien aux collaborateurs		146'491		146'491
Fonds legs et autres faveurs		17'200		19'500
Fonds projet d'entraide		0		12'000
Action de Noël		60'997		51'968
Fonds de tiers		382'587		357'108
Fortune nette début		402'489		401'887
Modification fortune nette		1'429		602
Fortune nette fin		403'918		402'489

Les dons pour nos collaborateurs ont légèrement augmentés par rapport à l'année précédente. Mais dans l'ensemble, les dons sont en baisse. Ainsi, par rapport

SMM Rapport annuel 7

à l'année précédente, nous avons malheureusement pu transmettre moins d'argent pour les actions d'aide et les bénéficiaires de l'action de Noël. Mais nous sommes



très reconnaissants d'avoir pu honorer toutes nos obligations et que les comptes annuels ne présentent pas de déficit.

Budget 2024

	Budget 2024		Rechnung/Comptes 2023	
Caissier: M.Wiedmer	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Président: J. Nussbaumer	charges	Produits	charges	Produits
Dons /Produits		731'613		701'762
Dons non spécifiés		90'000		101'363
Employés SMM		443'724		422'611
Actions d'entraide		111'111		103'021
Parrainages		9'000		9'260
Actions de Noël		77'778		65'507
Charges	730'192		700'333	
Coût Collaborateurs	416'192		399'965	
Projets et actions d'entraide	179'000		166'222	
Bureau et frais généraux	135'000		134'146	
Total	1'421		1'429	

Pour l'année prochaine, nous espérons que les dons seront stables. En raison du changement de direction, il y a encore quelques points en suspens au niveau des coûts, mais nous prévoyons actuellement de maintenir les dépenses au même niveau et donc d'équilibrer les comptes en 2024.

Merci!

En tant que SMM, nous voulons vous remercier de tout cœur pour votre soutien sous diverses formes, que ce soit la prière, les dons pour divers projets d'aide, les parrainages et pour les collaborateurs. Que ce soit dans un but précis ou pour la caisse générale, ils sont pour le royaume de Dieu. Merci à vous! Avec nos meilleures salutations.

PS: En raison de la maladie de Max, il n'y a cette fois qu'une simple mise en page sans photos.

> SMM, Postfach, CH - 4123 Allschwil PC: 89-641605-0 info@smm-smm.ch



Gebetsaruppe Groupe de prière Dankt Gott! Gebt dem Wort Gottes Raum, in dem Christus bei euch gegenwärtig ist. Lasst es seinen ganzen Reichtum unter euch entfalten. (nach Kol.3.16 a)

SMM. Mission in Wort und Tat hier und anderswo

Herzliche Einladung zum SMM Gebetstreffen am 20.04.2024 im Moron 14.00h

Liebe Kleintal-Moron Gemeinde, liebe Mitbetende, liebe Interessierte

Es ist für uns alle ein Vorrecht Beter/in zu sein, die gute Verbindung zu Gott und untereinander.

So freuen wir uns, euch einzuladen zum nächsten SMM Gebetstreffen am 20.04.2024 um14.00h in der Mennonitengemeinde Kleintal-Moron

Es gibt wieder ein tolles Programm:

Film Transmission Immigration

Besuch von SMM Vorstanzmitglieder Gebet für die Übergabe und Zukunft von SMM

Max Wiedmer Highlights von Gottes Führung in der SMM Arbeit und Privat

Wir wollen uns Zeit nehmen die Missionare zu segnen und für ihre Aufgaben und Umgebung zu beten.

Gemütliches Zusammensein beim Zivieri

Wir freuen uns mit allen die dabei sein werden.

Mit lieben Grüssen.

Angelica und Joel Gerber, Team Moron, Max Wiedmer, Rosmarie und Heiner Oppliger

www.smm-smm.ch +41 61 481 36 00

SMM, Postfach, CH-4123 Allschwil 1 UID Register: CHE-197.935.389

IBAN: CH05 0900 0000 8964 1605 0 info@smm-smm.ch

KONTAKT/CONTACT

Präsident: Frank Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 90 44 - f.looslißbluewin.ch

Sekretärin: Mélanie Muggli, Grabenstrasse 34, Studen – 079 445 52 23 – melanie.muggli@gmx.ch

Kassier: Adrian Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10 - adrian.loosli@bluewin.ch

Älteste:

Allemand Pierre, Rue Principale 11, 2715 Châtelat - 032 484 96 32

Allemand Walter, 2717 Fornet-Dessous - 032 484 90 87 - allemand.walter@gmail.com

Daniel Geiser-Widmer, la Tanne 28, 2720 Tramelan - 078 624 67 22 - dmgeiser@icloud.com

Prediger: Gerber, Joël, sur le Pont d'Amour 1, 2732 Reconvilier - 032 481 27 48 - jagerber@bluewin.ch

Stagiaire pasteure jeunesse:

Mélanie Burkhalter, Le Creux 9, 2743 Eschert - 079 505 80 75 - melanie.burkhalter2013@gmail.com

Sonntagschule Moron:

Geneviève Allemand, La Haute-Route 30, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - genevieve.allemand@gmail.com

Jungschar M & MT: Benjamin Amstutz – benji.amstutz@gmail.com

J6 Moron: Jeremie Loosli – jeremie.loosli@bluewin.ch / Anna-Lea Loosli – anna-lea.loosli@outlook.com / Carlen Amstutz – carlen.amstutz@gmail.com

GJ Moutier: Sandra Burkhalter, Les Courtils 204, 2746 Crémines - 078 662 12 26 - burkhaltersandra95@gmail.com

Träff ab 60: Amstutz Verena, Vieux Prés 25, 2717 Rebévelier - 032 484 90 24

Besuchsdienst/Groupe de visites: Daniel Geiser, la Tanne 28, 2720 Tramelan - 078 624 67 22 - dmgeiser@icloud.com

Chor Moron: Gerber Sohler Christa, Sandbühl 16, 3122 Kehrsatz – 031 961 20 00 – cgerber.3122@gmail.com

Chœur Moutier/Groupe de chant: Schmied Erika, rue du Beausite 35, 2740 Moutier - 032 493 20 58

Vermietung Gemeindesaal Moron: Loosli Marina, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10

Technik: Bruno Gerber 0.32 487 47 85 / Thomas Loosli 0.32 481 15 18

Groupe de travail Moutier et GTM/AGM:

Pierre Burkhalter, la Tour 14, 2735 Bévilard - 032 484 02 63 - pierrebußbluewin.ch

GTM/AGM: Lukas Amstutz, Rue du Collège 10, 2732 Reconvilier - 032 481 43 74 - l.amstutz@hispeed.ch

Adressänderungen: Wilfred Loosli, Chaindon 44, 2732 Reconvilier – 032 481 49 47 – wilfred.loosli@bluewin.ch

Familiennachrichten:

Amstutz Bea, Fromagerie, 2717 Fornet-Dessous - 079 392 62 01 - b.amstutz@fromagerieamstutz.ch

Gemeindebrief: Allemand Rémy, La Haute-Route 30, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - rem.allemand@gmail.com

REDAKTIONSCHLUSS: 20.06.2024

Internet: https://mennopetitval.com/

Postfinance:

Konto: 25-13070-8

IBAN: CH13 0900 0000 2501 3070 8

Evangelische Mennoniten Gemeinde Kleintal

Moron, 2712 Le Fuet

Compte Moutier: BEKB | BCBE

IBAN: CH 41 0079 0042 3654 1016 8 Église Évangélique Mennonite Petit-Val

Moron, 2712 Le Fuet

